△世界新聞

美金一元國幣千五

美聯社紐約電，據紐約消息稱，紐約中國法幣與美金之正式滙率標價爲「美幣壹元。兌法幣由壹千四百至壹千五百元」惟上海現尚無人用此與紐約作商業交易云。

海外美軍資遣回國

美京華盛頓九日電，陸軍部宣佈，陸軍參謀總長史密斯將軍，再次訓令海外各地之美軍司令官，將其管理區內不需用之美軍，資遣回國解散云。

美國俘遣回日本

華盛頓九日電，因於美國大陸最後一批之俘寇俘擄，是日分兩批離美國大陸往日本及夏威夷最大之一批俘寇俘擄，共四百四十壹隻，全無殘廢者，將由洛山機解往夏威夷之沙夫打保充作勞役，第二批俘寇俘擄共一百八十貳，其中多數國軍官，由西雅圖遣回日本，查因禁於美國之俘軍俘擄，一度曾有五千四百卅一名，其中有二千五百八十五在夏威夷充勞役云。

紐約電話工人罷工

紐約九日電，美國四十八省中，有四拾四省重要市鎮之緊要電話工人約八千，因要求增加工值不遂，是日離開七百七十五處電話局不開工，據電話工會發言人稱，工人擬於星期五組織罷工糾察隊爲威脅，屆時如仍不能解決工資爭執，則全國之長途電話通訊，將會因之停止，至於紐約市之西方電報工人七千，現繼續罷工，海外美軍拍回其家人之電報，堆積於紐約電報公司云。

CAMBIE FURRIERS
149 W. Hastings St.
Vancouver, B.C. PA. 4825

卅比皮毛商店

本店辦到大宗皮毛，款式趨時，貨質優美，有大尾鼠及海狗皮的長短樓，並可以度身裁做皮樓，本店設有工廠裁衣，隨時利便顧客定製皮衣，取價從廉，包合身材，承接修改，乾洗，保藏及代顧客料理保險事宜，敬請華友駕臨參觀。★★★

新遠東旅館
NEW ORIENT HOTEL
258 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新遠東旅館設在華區中馬龍與車水八達又四通摩登新局面樓宇本高崇房間重修飾華麗兼珍瓏熱水和煖氣隨時應給供樽床傢私美舒服臥醉翁各界賜光顧倒履不勝忽

Phone PA. 0647
司理雷根啓

雷根中國經理有限公司
CHINA AGENCIES, LIMITED
Gunn Louie, Managing-Director
Real Estate And Insurance
Business Transactions And Collections
440 Main Street Vancouver, B.C.

本公司在省政府註冊保證，專理樓宇，產業，租項，生意買賣交易。

保險總經理

汽車，管車，意外火燭，玻璃，盜竊代理民刑訴訟，交涉收賬，文件，契約，僑胞如有委託隨時均可應命包理

寫字樓在雲埠緬街四四〇號
辦事室 MA. 8105
住家 PA. 5297

（福音聲）

爾託我名而有所求，我必成之，俾父與子榮。

「聖經約翰十四章十三節」

新髮再生！光頭男女來詢問 不收分文。

奇氏髮生驗效露
KAY'S HAIR LIQUID

社會許多人均談講奇氏生髮露之功能，効力速成，主治：頭癢，頭垢，頭菌等等，並生新頭髮根，在數月內可見新頭髮，白髮復回黑髮，有証書証明事實，每樽壹元八毛五，大樽貳元三毛五包郵費。

奇氏濕毒膏

主治一切皮膚濕毒，癬癢及無名腫毒等等，用之立即見効，每盒壹元，大盒貳元包郵費。

奇氏出品社
KAY'S SALON
314 Dominion Bank Bldg
207 West Hastings St.
Vancouver, B.C. MA. 7653

命他維富阿的愛好

阿富維他命丸
VITAMIN F

用過阿富維他命丸者確知其功力偉大，能發動全副精神，復回天性，是二十世紀最補力的維他命王，不但能補腦補精，且能加強抵抗力，拒絕微生病菌，有久咳者可將咳病永遠驅逐，每樽三元五毛，兩樽六元五毫，包郵費

雲埠奇氏出品社

少菊薈

每盒五毫寄費壹毫
初起喉癢咳
夜不安眠咳
感冒風寒咳
無痰連聲咳
寒痰結肺咳
扯氣頑痰咳
老人虛弱咳
日久總綿咳

神農氏萬應搜毒藥王

參茸三鞭大補丸 每盒五元 兩盒九元

此丸功能興陽固腎益髓生精大補氣血壯筋活胳醒腦提神開胃潤顏有轉弱爲強之功

崩 血氣兩虛 病後失調 下部乘冷 身體虛弱
操作過勞 先天不足 行動無力 膝下反筋
治 筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟
男女合用 四時可服

扑鹿尾兎補腎丸 每盒五元 兩盒九元

此丸効能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思食健腎固精有反老還少之力

崩 夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難
治 夜睡不寧 四肢無力 腰痛耳鳴 陰虛陽痿 不思飲食

神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元

此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行揀選正地道藥材用新法配製而成屢象僑胞鑽許用之百發百中誠爲搜毒中之藥王 此藥王更有特色有毒必瀉有熱滯必清無墮毒之敗無絕嗣之危服之者操作自如絕無阻碍工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第消服法簡便祇用煖滚水或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功

王林華春茸鹿鬼巴

主治 骨節疼痛 風癱風濕 紅雲血癖 老年懶脚 週身痕癢 小便刺痛 皮膚濕毒 遺傳惡疾 各種雜症 奏効如神

平賣 每枝十五圓 至三十圓

◎正北梅花鹿茸每份四十五圓
（外埠寄費資客自理）
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver. B.C.
域埠代理 疆生源 興利 祥和
SUN NOON YORK FONG

Hoys Electronic Radio
Sales & Service
605-Hast. E. 442 Main St.
Vancouver, B.C.

馬開錫

專門修理各種大小電机，經在雲埠，爲中西服務者十有餘年，貨眞價實，工作優良，久爲僑界所賞識，正舖原在喜市定東，門牌六〇五，茲因生意日振，爲利便僑胞及廣招徠起見，特另開設枝店於緬街，門牌四四二號，兼賣各種電器具，舉凡電霜櫃，電風扇，洗衣偈，電爐，燐光燈，應有盡有，定價克己，如蒙光顧，大小歡迎。

電學專家
馬錫 PA. 1813 HA. 1660

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734

雲埠重慶餐館遷舖廣告

本餐館前日開張于片打街及哥林比街角今已遷往世界旅館樓下一連兩間即是舊日粵京餐館及廣源生舖位是也今已修葺妥當遷入營業仰各界僑胞男女諸君希祈留意光顧是所厚望焉

雲高華埠重慶餐館謹啓

紐約中國銀行啓事

第九十九號

頃接重慶敝總行電稱江門及新昌兩分行現已復業自即日起可以直接通滙惟祇限信滙票滙兩種所有滙往台山開平恩平等地滙款由新昌分行負責交款鶴山新會中山等地滙款由江門分行負責交款至於電滙各地款項仍統由重慶總行轉滙等因相應登報週知 統希鑒察爲荷

卅四年十一月十四日

第壹百號

逕啟者頃奉敝總行電示上海敝行現已復業自即日起直接通滙惟祇限信滙票滙兩種電滙仍暫由重慶敝總行轉解等因奉此相應週知即希查照爲荷

卅四年十壹月卅九日

中國銀行
BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 Bowling Green 9-9161
電報掛號 Chung Kuo New York
本行專爲僑胞服務　僑胞極應利用本行

醫務所

雲高華埠喜市定街東一九三號二樓
電話怕矢佛一〇二二
辦事時間每日下午二時至五時

醫學博士蔡清信

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu
Dentist Physician & Surgeon

統理男女內外全科
西醫趙社鴻
電話 醫所 MA. 2053 住所 West. 1489 L1
牙醫趙社（瑀）
都朗度大學牙科博士

16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

△△華新書局

書籍陸續登

健康修養法……六毫五
男女交合新編……三毫
扶乩眞傳秘訣……八毫
武道正宗神傳護身術……壹元
生育預知法……八毫
辰州符咒大全……壹元二
醫生臨診家庭應用 處方與配藥術 三元
最新種子法……四毫
實驗良書子之有無法……五毫
廣嗣眞詮……六毫
圖書目錄印便 函索即寄

Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

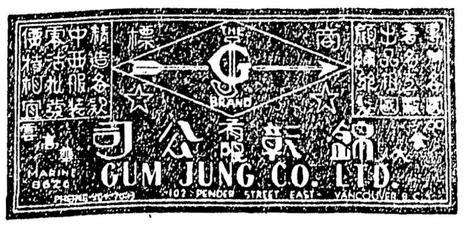
鄧良裝飾舖

承接裱花紙油色及駁飾餐館商店工精價廉僑胞光顧請由喊綫地址通知快捷妥當
新工廠址
157 E. Powell St.
大漢報電話 MA. 8941

新亞旅社
雲高華埠
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社在華區房間空氣足床褥日一換煖氣與熱水各界來住宿久暫由尊便寫輪船車票請留心光顧
司理關邦健謹啟

驗眼兼較眼鏡專家
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829



新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

凡僑胞患脚筋脹曲症及痔瘡症者可來就醫
西醫師必按症發藥限期
全愈僑胞光顧無任歡迎
雅邦醫
DR. EDW. B. GUNG
醫所 193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
住宅 Fairmont 7741L
電話 醫所 PAc. 8610

擅醫風濕關脚新舊花柳等症針灸藥療全備
醫